

El día 2 de febrero próximo, dará comienzo el Curso de Socorrismo que, organizado por la Sección femenina, se dará para las afiliadas, señoras y chicas que deseen asistir. Inscripciones, en la Delegación Local, Socorro, 24, de 8 a 9 de la tarde.



# Vinaroz

Semanario de divulgación e información comarcal - Sábado, 24 de enero de 1970 - Año XIV - Núm. 142 - Segunda época

## Extraordinaria afluencia de vinarocenses y forasteros en la Ermita del Puig, con motivo de la fiesta de San Sebastián

Desde primeras horas de la mañana, hasta bien entrada la tarde, la animación fue extraordinaria

Jornada completa. A un tiempo espléndido correspondió una afluencia masiva de gentes que llenaron el ámbito del ermitorio y todos sus alrededores. Ya la noche anterior hubo quienes se anticiparon al madrugón y optaron por pernoctar allá, tras el bullicio alegre de la noche de la víspera. Los hay de ansiosos. Por ello y por los numerosos grupos que antes que apareciera el sol, emprendieron la marcha hacia la Ermita, los albores del día vieron arder las conchabidas "argilagues". Todo presagiaba lo que, después, pudimos corroborar. Un gentío inmenso que lo invadió todo.

Desde la ciudad, terminada la Misa de siete de la mañana, salió la romería con la Santa Reliquia que llevaba el Rvdo. Gascón, Coadjutor de la Arciprestal y que fue acompañada por el Alcalde Sr. Balada, Concejal Sr. Vidal y miembros del Consejo Local, así como por numeroso grupo de fieles. Ya, en la tradicional parada de la romería, en la calle del Puente, fueron incontables las gentes que adoraron la Reliquia. A su llegada al ermitorio, se celebró Misa rezada en la que se distribuyó la Comunión. La iglesia del ermitorio era un ascua de luces, ardiendo infinidad de cirios que, para años sucesivos,

habrá que estudiarse la forma de evitar esa aglomeración cuantitativa y el deterioro que, inevitablemente siendo así, causan al enlosado del templo y altares. El recto juicio de nuestras gentes habrá de corresponder en ello. Tal vez esa ofrenda votiva pudiera hacerse con estas "mariposas" ahora en boga y que, por sus especiales condiciones, no pueden causar el mencionado deterioro que, de seguir así, habremos de lamentar todos, después.

A las once y con la presidencia de nuestras Autoridades, el Rvdo. Arcipreste don Alvaro Capdevila, asistido por los Rvdos. Conesa y Royo, y actuando de Maestro de Ceremonias el Rvdo. Jovani, se celebró la Misa solemne en la que los fieles entonaron la "Misa de Angelis". El reverendo Royo pronunció una elocuente homilía, glosando la figura de San Sebastián, que puso de ejemplo a imitar en el decurso de nuestra vida cristiana. Durante la Misa se distribuyó la Comunión a gran número de fieles. Terminado el santo Sacrificio, se adoró la Sagrada Reliquia y se cantaron los Gozos y el himno "Patria y Fe".

Salimos del templo y en aquellos momentos, el deambular por la plazoleta de la Ermita se hacía difícil.

La enorme afluencia de gentes y los puestos de turrone y tenderetes en los que se expendían bebidas y golosinas, ocupaban casi todo el espacio libre. Los alrededores de la Ermita, estuvieron animadísimos, especialmente las explanadas junto a ella en las que la juventud daba rienda suelta a sus juegos de cuerda y "pilanet". Desde allí hasta la Cruz del calvario, un constante ir y venir de las gentes.

A la una de la tarde y previa la bendición efectuada por el Rvdo. señor Arcipreste en presencia del señor Alcalde, Autoridades, Concejales y Consejeros, se repartió el arroz de tres calderas.

Fueron muchos los que se marcharon a comer en la ciudad, pero no lo fueron menos, quienes permanecieron en la Ermita que, en la hora en que la abandonamos (tres y media de la tarde), ofrecía un aspecto maravilloso y animadísimo. Si a ello unimos el constante tránsito rodado por la angosta carretera al salir del ermitorio, tendremos un esbozo de lo que fue la realidad de aquellas horas en las que, al calor propio de la digestión, había que unir el que proporcionaba el sol que lucía como en el mejor día de verano.

En la ciudad, a las seis, la Sagrada Reliquia fue recibida procesionalmente en la calle de San Cristóbal, desde donde se inició la Procesión solemne con la imagen de San Sebastián, cuyas andas eran llevadas por jóvenes marineros. Tras ella, el Clero Arciprestal, acompañando la Reliquia, que fue llevada por el M. I. S. don Vicente García Julbe, Canónigo de la S. I. C. de Tortosa. Cerraba el religioso cortejo, el Ayuntamiento presidido por el Sr. Alcalde don Francisco J. Balada, Autoridades y Consejo Local, tras el que desfiló la banda de música de Ulldecona. La procesión añadió a su recorrido habitual, el de las calles Arcipreste Bono, Santa Magdalena y plaza de San Antonio. A su llegada al templo Arciprestal, se cantó el himno "Patria y Fe", se adoró la santa Reliquia y fueron cantados los Gozos de San Sebastián.

Jornada completa, como decíamos al principio. San Sebastián recibió el cálido homenaje de los vinarocenses residentes en la ciudad, así como el de los que, sin serlo, conviven con nosotros y el de muchos hijos de Vinaroz, que desde sus respectivas residencias en otras poblaciones, se desplazaron para la celebración de esta nuestra fiesta tradicional.

### FUTBOL Campo Cervol

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

FASE REGIONAL SEMIFINAL

— Extraordinario partido con la presentación en Vinaroz del equipo de aficionados del

● VALENCIA C. DE F.

Miércoles, 28 enero 1970

A las 4'15 tarde

## Valencia C. de F. Vinaroz C. de F.

Nadie puede faltar a este sensacional encuentro, para animar a nuestro equipo y premiarle con nuestra presencia y aplauso por la campaña que está llevando a cabo.

### VISITA DEL SR. OBISPO PROGRAMA

- A las 12. — Misa concelebrada por el señor Obispo, con sacerdotes vinarocenses, y sermón por el señor Obispo.
- A la 1. — Visita al Asilo de Ancianos.
- A la 1'30. — Visita a la Ermita y almuerzo típico.
- A las 4'30. — Visita a los enfermos.
- A las 6. — Procesión solemne, en la que el señor Obispo será portador de la Santa Reliquia, con la que hará la tradicional bendición del mar.

### Actos en Barcelona en honor a San Sebastián

DIA 1 DE FEBRERO

A las 12 de la mañana

En la Iglesia Parroquial de San Antonio de Padua (barriada de la Fuente de Fargas) se celebrará una Misa solemne en la que oficiará y ocupará la Sagrada Cátedra el Rvdo. vinarocense Ilmo. Sr. D. Vicente García Jubre, Canónigo de la S. I. C. de Tortosa, venido expresamente para esta fiesta. La Capilla de música de dicha Parroquia cantará la Misa del Papa Juan.

Después de la Misa solemne, tendrá lugar la adoración de la Sagrada Reliquia y canto de los Gozos de San Sebastián.

A las 18 horas

Presididos por el Ilmo. Sr. Alcalde y Autoridades de Vinaroz, se reunirán los componentes de la Colonia, en el salón reservado del "Restaurante Caribe" (plaza Lesseps, 5), para una merienda de Hermandad y confraternidad vinarocense.

## Calicidad

SANTORAL

Sábado, 24: San Timoteo.  
Domingo, 25: San Ananías.  
Lunes, 26: San Policarpo.  
Martes, 27: San Juan Crisóstomo.  
Miércoles, 28: San Pedro Nolasco.  
Jueves, 29: San Francisco de Sales.  
Viernes, 30: Santa Martina.  
Sábado, 31: San Juan Bosco.

### PARROQUIA ARCIPRESTAL CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, día 25.** — Cuarto domingo de mes. A las 8, Misa de la Novena para Jaime y Encarnación Sanz. A las 9, Misa de la Fundación Angelita Reverter. A las 10, Misa para Concepción Monserrat. A las 12, Misa Concelebrada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo con los sacerdotes de Vinaroz a San Sebastián con Comunión General, Fiesta sufragada por el Magnífico Ayuntamiento. Acto seguido, el Sr. Obispo visitará el Asilo de Ancianos. Por la tarde, a las 4'30, el Sr. Obispo visitará a los enfermos de la ciudad, y a las 5'30, santo Rosario y Novena, y a las 6, solemne Procesión, llevando la Santa Reliquia el Sr. Obispo y dando él la Bendición al Mar con la Santa Reliquia y al llegar al Templo, adoración de la Santa Reliquia y Misa del Trentenario Gregoriano para Domingo y Teresa Caballer.

**Lunes, día 26.** — A las 7'30, Misa del Trent. Gre. A las 8, Misa de la Novena para Encarnación Verdura. A las 8'30, Misa para Juan Catalá Vidal. A las 9, Misa en el Altar de la Virgen del Pilar para la Guardia-Civil. Por la tarde, Misa para Ramón Robles.

**Martes, día 27.** — A las 7'30, Misa  
**PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA**  
CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, 25. — 8'30, Misa. Intención: Elvira Martínez. 12'30, Misa. Intención: Sebastián Sanz C. 7'30, Misa Vespertina.

Lunes, 26. — 7'30, Misa. Intención: Ignacio Sicre.

Martes, 27. — 7'30, Misa. Intención: Isabel Comes.

Miércoles, 28. — 7'30, Misa. Intención: Ignacio Sicre.

Jueves, 29. — 7'30, Misa. Intención: María Dolores Pauner.

Viernes, 30. — 7'30, santa Misa.

Sábado, 31. — 7'30, santa Misa.

**DOMINGO TERCERO DESPUES DE EPIFANIA**  
Primera lectura en la Santa Misa de mañana domingo

Es del Profeta Jonás y dice: En

## Misas para el Domingo

- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.ª Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 11 Capilla de San Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.ª Magdalena.
- 18 Arciprestal.
- 19 Santa M.ª Magdalena.

aquellos días vino de nuevo la Palabra del Señor a Jonás: Levántate, vete a Nínive, la gran capital, y pregona allí el pregón que te diré. Se levantó Jonás y fue a Nínive, como le había mandado el Señor (Nínive era una ciudad enorme; tres días hacían falta para atravesarla). Comenzó Jonás a entrar por la ciudad y caminó durante un día, pregonando: Dentro de cuarenta días, Nínive será arrasada. Los ninivitas creyeron en Dios, proclamaron un ayuno y se vistieron de zagal, grandes y pequeños.

Cuando Dios vio sus obras y cómo se convertían de su mala vida, tuvo piedad de su pueblo el Señor Dios nuestro.

### Segunda lectura

Es la primera carta del Apóstol San Pablo a los corintios: Hermanos: Os digo esto, el momento es apremiante.

Queda como solución: que los que tienen mujer, vivan como si no la tuvieran; los que lloran, como si no lloraran; los que están alegres, como si no lo estuvieran; los que compran, como si no poseyeran; los que negocian en el mundo, como si no disfrutaran de él: porque la presentación de este mundo se termina.

### Santo Evangelio

Cuando arrestaron a Juan, Jesús se marchó a Galilea a proclamar el Evangelio de Dios.

Decía: Se ha cumplido el plazo, está cerca el Reino de Dios. Convertíos y creed en la Buena Noticia.

Pasando junto al lago de Galilea, vio a Simón y a su hermano Andrés, que eran pescadores y estaban echando el copo en el lago. Jesús les dijo: "Venid conmigo y yo os haré pescadores de hombres." Inmediatamente, dejaron las redes y lo siguieron.

Un poco más adelante vio a Santiago, hijo de Zebedeo, y a su hermano Juan que estaban en la barca, repasando las redes. Los llamó, dejaron a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros y se marcharon con El.

## CRITICILLA

Uno se pasa, como quien dice, oyendo decir que un minuto en televisión, para propaganda, cuesta tanto y cuanto. Y uno supone que si cuesta tanto es por ser rentable... ¡Claro que al decir "rentable" no pienso en tanto producto de lavar!

Uno, pues, piensa que basta gastarse unos millonajes anunciando lo que sea para que se venda como pirulises de menta. Uno se imagina a todos los españoles bebiendo brandy con la tortilla española, todos los días del año, mientras la "superlavadorasuperautomática" les lava, con el correspondiente bio-lavante, sus sudorosos pies. Uno piensa que los españoles sólo compran lo que se anuncia en la tele y que ignoran todo lo demás.

Y eso mismo, señores, pensaba yo. Eso pensaba hasta que...

Pero cambiemos un momento de tema.

Vivimos, Dios lo sabe, en un pueblo. No que eso tenga nada de malo. Sólo que a veces uno se queja, tal vez sin razón, de que esta vida es un asco. Claro que de eso se quejan en Castellón, en Madrid, en París... ¡y en Sebastopol! Así que mal de muchos consuelo de aquéllos. Porque una tarde cualquiera, en cualquier parte, la gente se lamenta de que no saben dónde ir. De que la película que ponen en el cine de al lado es un asco, y que si has de coger un taxi para ir al centro.

Y uno, por eso, ve de cuando en cuando la televisión. Y uno ha visto con envidia cómo importantes compañías de teatro giraban España llevando a Moliere o a Petrarca. Y uno se roía las uñas cuando oía, verbi desgracia: "El condenado por desconfiado", en La Coruña. Y se las volvía a roer a la semana siguiente al oír: "La muralla", en Teruel. (Uno creía que era en China... aun que sólo fuera por lo lejos que cae Teruel.) Y uno esperaba oír, como quien canta el gordo de Navidad, los nombres de Tarragona o Castellón, pues no era tan ingenuo de pensar que iba a oír el de las Casas de Alcanar...

Y... ¡oh, ados! Llegó un día y la voz de la locutora dijo: "Esta semana la compañía de José Osuna, en... ¡Castellón!"

Y uno compró ese día un periódico llamado "Mediterráneo", que le dijeron era de Castellón. Y uno vio que era cierto, y que en el Teatro Principal se daba el sábado "El concierto de San Ovidio", de Buero Vallejo, y el domingo dos piezas de Valle Inclán. Y como uno, que hace lo que puede, ya conocía ese "concierto" y como el Valle es un bicho, con perdón, raro en los teatros españoles, uno decidió no ir el sábado y sí ir el domingo a Castellón a ver un poco de teatro.

Como uno supone que en Castellón se ve poco teatro, uno trató de averiguar dónde era la "reventa" de localidades, y lo único que oyó por respuesta fue: "¡Con el viento que hace!" Y como uno vio que la noche estaba se-

rena y tranquila inquirió y averiguó que donde hacía viento era dentro del teatro, pero, ¡ah!, sólo cuando el telón estaba levantado.

Uno frunció el entrecejo porque si uno iba al teatro era para que se levantara el telón, porque si no... Pero, con viento y todo y sin localidades, ¡a Castellón me fui!... como si jugara el Betis.

¡Terror!

... y aquí volvemos a la tele.

Ustedes, como yo, y como cualquier hijo de vecino, creerán que bastaba anunciar por la tele una obra de teatro en Castellón para que todos los vecinos de Villarreal, Burriana, Almazora, Cabanes, Lucena, etc., se volcaran como moscas al Principal.

Ustedes, que no yo, tal vez pensarán que no había para tanto, que si fuera cosa de fútbol... Pero que, eso sí, de Castellón sí se volcarían y sería difícil tener localidad.

Lo que ni ustedes ni yo imaginarían, ¡anunciándose en la tele!, es que, además de yo (yo el primero... ¡el primer inocente!) y el apuntador (porque había apuntador...), éramos en el teatro siete personas y una en general. Yo no sé qué pasó el sábado, tarde y noche, y el domingo, tarde; lo que sí que sé es que pasó el domingo, noche: ¡DESOLADOR!

No voy a hacer crítica de las obras, porque no creo que la leyeran muchos... a juzgar por la asistencia. No voy a hablarles del teatro (del edificio), porque... tal vez no vayan nunca a verlo. No voy a hablarles de la compañía... aunque era buena. Y no voy a hablarles de que se anuncien en la tele, porque... ¡ya ven!

Lo que hago es contarles, así escuetamente, una experiencia cultural de un domingo por la noche, noche apacible y con estrellas, con leve brisa... al levantarse el telón, que ni era poca, ni era tanta como decían; además de que había calefacción.

El negocio, se ve, debe de ser ruinoso; tanto que si no lo es ya, sería cosa de que comprase el edificio el Ayuntamiento, lo arreglase y... diera más a menudo teatro. O que lo comprase una inmobiliaria y... hiciera pisos, que al parecer dan más que el teatro.

En fin, no sigamos que... ¡da pena!

INOCENCIO

**CABEZA  
MUELAS  
NEURALGIAS...  
¿DUELE?**

**ANALGESICO  
VITAMINADO**

**DREIKEHL** Recuerde...  
son grageas  
CONSULTE A SU MEDICO

### SORTEO DORMITORIO Y COMEDOR

— EFECTUADO EL SORTEO EN PRESENCIA DEL ILMO. SR. NOTARIO DON LUIS VIVES, HA SALIDO PREMIADO EL

NUMERO 2 8 3 0

NOTA.—Ha sido agraciado con el número indicado anteriormente, el vecino de nuestra ciudad DON JUAN REDO HERRERA.

### LABORES, DIBUJOS, COSTURERA BORDADO AUTOMATICO

Calle San Vicente, 25 ★ VINAROZ

### "VINAROZ"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: Francisco José Balada Castell

Número 142 - 24 enero 1970 - Depósito legal: CS. 33 - 1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON

### AUTOMOVILES EUROPA VINAROZ

#### BOLSA DEL AUTOMOVIL



#### COCHES USADOS

D. K. W. F-1000-D  
D. K. W. I 800/S  
D.K.W. Furgón F-1000-D  
CITROËN - 2 - C.V.  
SEAT 600 D, buen estado  
SEAT 600 Normal  
SEAT 1.400  
SEAT 1.500  
SIMCA

#### AUTOMOVILES A ESTRENAR

D. K. W., últimos modelos.  
FURGONES MERCEDES-BENZ, varios tipos.  
SEAT 1.500, motor Diesel MERCEDES-BENZ.  
SEAT 1.800, motor Diesel MERCEDES-BENZ.

INFORMES Y VENTA: COLONIA EUROPA - Tel. 427 - VINAROZ

# Carta del Alcalde

Mis queridos amigos:

Con extraordinaria satisfacción venimos constatando la brillante campaña que nuestro VINAROS C. de F. está llevando a cabo desde que dio comienzo la actual temporada. Seguir imbatido tras toda la serie de partidos oficiales jugados durante más de cuatro meses, es gesta difícilmente alcanzable. Máxime cuando, como ocurre actualmente, debe el equipo simultanear partidos correspondientes a dos campeonatos diferentes, lo que obliga a celebrar encuentros entre semana, además del que normalmente juega los domingos.

La gesta que nuestros muchachos están realizando, ha traspasado el ámbito local, y son muchos los comentarios que nos llegan, destacando como merece, la labor que, partido tras partido, está llevando a cabo el equipo.

Concretamente el pasado sábado, día 17, publicaba "Mediterráneo" de Castellón, una crónica de Pasín, su corresponsal en Benicasim, en la que tras referirse a los preparativos que el club de la población hermana lleva a cabo para poner a punto su equipo con vistas al próximo campeonato, dice textualmente: "El C. D. Benicasim quiere felicitar al Vinaroz C. de F. por tan magnífica campaña realizada en el Campeonato Nacional de Aficionados y desea fervientemente que siga cosechando triunfos por el bien de su afición y del propio equipo. Esta es la petición que la directiva del club benicasimense me ha rogado plasme en esta reseña."

Agradecemos vivamente a la directiva del Benicasim y al corresponsal de "Mediterráneo" las líneas que anteceden, y que son demostración palpable, del interés con que se sigue la marcha de nuestro equipo, que, en estos momentos, ostenta con pleno derecho y total merecimiento, la representación de nuestra provincia en el Campeonato de España de Aficionados.

Es muy posible que nosotros mismos, los más directamente afectados, no nos hayamos dado perfecta cuenta del nivel alcanzado por nuestro equipo. Pero no cabe la menor duda de que los disgustos y sufrimientos, que junto con satisfacciones, no faltaron en las últimas temporadas, junto a los desvelos de la directiva y el incondicional apoyo de la afición, han logrado aupar a nuestro club al primer puesto provincial, dentro de la categoría de aficionados.

Y esto, cuando está recién estrenado el Campeonato Regional de 2.ª Categoría.

En cuanto al Campeonato Nacional de Aficionados, nuestra situación no puede ser más halagüeña. Únicos representantes provinciales, estamos en vísperas de recibir al equipo de aficionados del VALENCIA C. de F., que contendrá con el nuestro en el Cervol. Por vez primera, el Club grande de la región disputará un partido oficial en nuestra ciudad. Y es a este equipo, al que el Vinaroz ha de procurar eliminar, para poder seguir adelante en este torneo de resonancia nacional.

Mas por las razones que apuntaba anteriormente, este encuentro, que de celebrarse en domingo hubiese llenado el Cervol hasta las banderas, se jugará el próximo miércoles, o sea en día laborable. Y ha sido la indiscutible trascendencia que el mismo tiene para nuestros colores, la que me ha inducido a dirigirme a las principales empresas de la ciudad, por si puede haber la posibilidad de que nuestros jugadores no se encuentren cuando salten al terreno de juego. Siempre, claro está, que ello no repercuta en perjuicio de nadie, ni cause extorsión en el normal desenvolvimiento de las empresas.

Por lo que se refiere al Campeonato Regional de 2.ª Categoría, las circunstancias han querido que tenga mucha más importancia de la que en un principio se le daba. Que ya era mucha, por ofrecer la posibilidad de ascender a Primera Categoría Regional.

Porque se ha confirmado ya, la creación de una Categoría Primera Preferente, que estará formada por los equipos que desciendan de Tercera División y por los mejores de la actual Primera Regional. Primera Preferente a la que tendrá posibilidad de ingreso, el campeón de cada grupo de la Segunda. Lo cual significa, que si nuestros jugadores siguen como hasta la fecha, y si la afición continúa apoyando al Club como viene haciéndolo, existe la posibilidad de ascender a esa Primera Preferente, sin pasar por la actual Primera, y jugar en el mismo grupo que muchos equipos que hoy militan en Tercera División.

Está, pues, al alcance casi de nuestras manos, el situar a nuestro fútbol a la altura que le corresponde. La Directiva del Club, con visión realista de las cosas, no pretende alcanzar metas inasequibles. Pero sí desea, y en esto debemos ayudarles todos, como vienen haciéndolo los jugadores, que Vinaroz salga de esta Segunda Categoría Regional y figure en las temporadas venideras en la categoría que, por vinarocenses y por deportistas nos corresponde.

Mucho camino hay por andar. Pero los primeros pasos no pueden ser más alentadores. Acudamos cuantos podamos el próximo miércoles al Cervol, para que los jugadores se vean arropados en la difícil confrontación que les aguarda.

Con la esperanza de que sepáis comprender las especiales circunstancias en que nos encontramos y que me han inducido a escribir sobre un tema tan diferente a los habituales, os saluda con un abrazo,  
FRANCISCO JOSE BALADA

## PERFIL DE LA SEMANA

TAL vez, aparte la celebración de la festividad de San Sebastián, la tónica que merece destacarse sea la bonanza climatológica que hemos disfrutado estos últimos días. El sol ha vuelto por sus fueros y conseguido que el frío quede bajo los cenadales de una espera que, como suponemos, tendrá su reaparición, pues que invierno está aquí y querrá dejar constancia de su paso por estas latitudes. Pero, como dice el refrán, lo pasado, pasado está y ahí queda esto.

Con esta bonanza amaneció el martes. Ese día 20 de enero que tanto se espera por los vinarocenses. Parece como si el año, en sus comienzos, quisiera brindarnos ese día para satisfacer nuestra tradición y la fe en el santo Patrono de la ciudad. El amanecer del martes presagiaba un día medio nuboso y húmedo. Tal vimos el cielo y el piso de las calles al salir de nuestro domicilio a eso de las seis y media de la mañana. Ya en aquellas primeras horas, nutridos grupos de jóvenes, animándose con alegre conversación que traspasaba los cristales cerrados de las ventanas, emprendían la marcha hacia la Ermita. Salimos del casco urbano y, a lo lejos, alguna que otra llamada de las "argilagues", daba cuenta de las vanguardias juveniles que ya estaban allí. Terminada la misa de siete, la Sagrada Reliquia, portada por el Coadjutor de la Arciprestal, emprendió la romería, acompañada por las Autoridades Municipales y Consejo Local y gran número de devotos.

El día, en la Ermita, registró una afluencia de gentes verdaderamente extraordinaria. A media mañana ya no había sitio en el que aparcar el coche, para los tantos y tantos como se habían desplazado. En cualquier recodo de los contornos de la Ermita se hacía la espera del retorno. La multitud lo llenó todo. Ambas pendientes del Puig ofrecían cobijo a los grupos que, parrillas en ristre, se apresuraron a "torrar" esa "llangonissa" ya tradicional y que, asada allí y perfumada por el humo del "timonet" y "romé", sabe a gloria a todos los vinarocenses y quienes, sin serlo, se asocian a la excursión hasta la Ermita. Los autocares de servicio público, en constante ir y venir por la carretera.

La plazuela animadísima, repleta de tenderetes en los que se ofrecían golosinas y bebidas reconfortantes.

La iglesia a tope constante de visitantes al Santo Mártir, con sus amplias bóvedas ahitas del humo de los cirios.

Tras la Misa solemne, el gentío dificultaba el paso por la plazoleta, en un continuo fluir animado por cantos y bailes de los más jóvenes. Más tarde, el reparto de las tres calderas de arroz suculento que voló en un santiamén. El espectáculo de la Ermita y todos sus alrededores realmente soberbio, iluminado por el sol que obligó a desprenderse de toda clase de abrigos. Podía más el calor.

La estancia en la montaña del Puig prolongóse más de la cuenta, a pesar de que el partido de fútbol que había de jugarse, a primeras horas de la tarde, ejercía atracción para los amantes de aquel deporte.

En suma, una jornada en la Ermita de las que se recuerdan mucho tiempo. El día espléndido ayudó en ello.

Mañana, en la ciudad, la fiesta del Patrono de Vinaroz tendrá renovado esplendor con la presencia del Ilmo. Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis que llegará para presidir los actos en honor de San Sebastián.

AVIZOR

## BANDO

D. FRANCISCO JOSE BALADA CASTELL  
Alcalde-Presidente del Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz

**HACE SABER:** Aprobados por este Ayuntamiento en sesión plenaria celebrada el día 15 del actual mes de enero, los proyectos de instalación de alumbrado público del Paseo de D. Juan Ribera, avenida de Jaime I y avenida de Tarragona, quedan expuestos al público por plazo de un mes a efectos de reclamaciones.

Vinaroz, a 21 de enero de 1970.

El Alcalde,  
FRANCISCO JOSE BALADA

### PARA EL DISCO CON EL "HIMNE A VINAROS" Y "LES CAMARAES"

El día de San Sebastián, hubo emoción a raudales en la Ermita. El buen amigo Manolo Anglés, llegado de Méjico el día anterior, casi con el exclusivo fin de subir a la Ermita el día de la fiesta; nuestro excelente colaborador José S. Farga, autor de la letra de nuestro himno, y Manuel Aragonés, llegado a nuestra ciudad desde San Ginés de Vilasar para subir a la Ermita, tuvieron ocasión de escuchar de boca de un coro improvisado, el "Himne a Vinaròs", desconocido para todos ellos, ya que, incluso, se daba la circunstancia de que el propio autor de la letra, Pepe Farga, no había tenido ocasión de escucharlo.

El entusiasmo por el magnífico y logrado himno, hizo que saliera a relucir una de las ideas expresadas por el Sr. Alcalde hace algún tiempo, de grabar un disco con temas vinarocenses, y que recogiera, especialmente, el "Himne" y "Les Camaraes". Y para que la idea no siga durmiendo, los tres grandes vinarocenses que normalmente viven lejos de Vinaroz, iniciaron una suscripción encaminada a recaudar los fondos necesarios para la financiación del anhelado disco.

Quedó, por tanto, abierta la suscripción con las siguientes cantidades:

D. Manuel Anglés Cabadés	1.000
D. José Sebastián Farga Esteller	1.000
D. Manuel Aragonés Corbeto	1.000

Suma ... .. 3.000

Los donativos pueden enviarse o entregarse al Administrador del Semanario, don Joaquín Simó.

### HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS VINAROS

Por la presente se convoca a todos los agricultores a la Asamblea General que tendrá lugar en esta Hermandad en primera convocatoria, a las 11'30, y en segunda, a las 12, el domingo, día 25, para la aprobación del Presupuesto correspondiente al Ejercicio de 1970.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Vinaroz, a 21 de enero de 1970.

EL PRESIDENTE

**SE NECESITA SECRETARIA**  
Para informes escribir: Apartado Correos 122 o al teléfono 893.  
Preguntar Srta. MELI

VIERNES, 16

**MADRID.** — La matriculación de automóviles en Madrid ha alcanzado ya la cifra 800.000. El número correspondió a un Seat 850, propiedad de doña Felisa Baeza Pérez, quien se personó con dos hijos suyos en la sucursal de la firma fabricante del coche para hacerse cargo del mismo y poder lucir una placa que hará volver la cabeza a más de una persona:

M - 800.000

**BRUSELAS.** — La próxima tanda de negociaciones entre las delegaciones de España y del Mercado Común Europeo para un acuerdo preferencial, se celebrarán en Bruselas los días 27, 28 y 29 de enero, según se anunció oficialmente en la sede del Mercado Común.

SABADO, 17

**MARIN (Pontevedra).** — Una caja de cigalas "extra", vendida hoy en la Lonja de Marín, ha alcanzado un precio que no se recuerda en la misma y que ha causado sensación entre los habituales compradores y vendedores. La caja, de un peso de veintidós kilos, fue vendida en catorce mil pesetas, lo que supone un promedio de seiscientos treinta y seis pesetas kilo. El récord de venta estaba en una caja también de 22 kilos, que se había vendido en pesetas 10.000.

**LA HAYA.** — Holanda será el primer país del mundo que considerará e insertará en su legislación la piratería del aire como un delito especial.

La pena máxima que el Ministro holandés de Justicia ha propuesto para castigar este delito, es de doce años de prisión.

DOMINGO, 18

**VALENCIA DE ALCANTARA (Cáceres).** — Varios ejemplares de fósiles de animales marinos han sido hallados a orillas del río Al-

DE VIERNES A JUEVES

burrel, en la zona comprendida entre el puente de la carretera nacional 521, de Cáceres a Portugal, y otro puente romano sobre el mismo río, que ya carece de caminos dentro de este término municipal.

**HONG-KONG.** — Tropas chinas y rusas han librado algunos encuentros en la frontera que divide a ambos países, según informa hoy el diario independiente de Hong-Kong "Ming Pao".

El periódico —que cita una fuente comunista de esta ciudad— no dice cuándo tuvieron lugar los encuentros. Solamente afirma que fue últimamente, y que tuvieron lugar, aproximadamente, en los mismos lugares del año pasado.

LUNES, 19

**MADRID.** — Según comunica el Instituto Nacional del Libro español, los libros más vendidos durante el pasado año fueron los siguientes:

- 1.º "Libros R. T. V." (varios títulos). Salvat Editores, S. A.
- 2.º "El español y los siete pecados capitales", de Fernando Díaz-Plaja. Alianza Editorial.
- 3.º "Conversaciones con monseñor Escrivá de Balaguer". Editorial Rialp.
- 4.º "Conversaciones en Madrid", de Salvador Pániker. Editorial Kairós.
- 5.º "Cien años de soledad", de G. García Márquez. Editorial Sudamericana.
- 6.º "Diccionario secreto", de Camilo José Cela. Editorial Alfaguara.

**ATENAS.** — El Presidente Makarios está mediando ante el gobierno

griego para lograr el regreso del Rey Constantino, informan hoy los periódicos de Atenas.

"Etnos", diario de la tarde, dice en un despacho de su corresponsal en Nicosia, que "existe optimismo en cuanto a que Makarios logre el regreso de Constantino a Atenas".

MARTES, 20

**MADRID.** — A tres mil setecientos dos millones cuatrocientas noventa y nueve mil seiscientos treinta pesetas, ascendieron los ingresos de Televisión Española por inserción de "spots" publicitarios en las dos cadenas peninsulares, durante 1969.

**LOS ANGELES.** — Archia Anders, de 26 años de edad, ha sido acusada ayer de parricidio por el presunto asesinato de tres de sus hijos cuando se hallaba en libertad condicional por otro caso de asesinato.

La acusación fue presentada por el Fiscal del distrito, el cual la considera culpable de haber dado muerte a sus hijos, Reginald Dwayne, de un año de edad; Pauletta Rejean, de dos años, y Theresa Ann Tolar, de once.

MIERCOLES, 21

**IRUN.** — Se comenta con ironía que

el congreso comunista de la federación de los pirineos atlánticos, ha tenido por marco nada menos que la aristocrática sala del casino de Pau. Concretamente, la jornada de clausura se celebró en el famoso salón de los embajadores.

**BERLIN.** — Las autoridades comunista-alemanas han obstaculizado hoy el tráfico en todas las carreteras interzonales que unen a Berlín Occidental con la República Federal Alemana. El método empleado esta vez ha sido mantener los semáforos varias horas en rojo y dar paso escasos minutos a la luz verde.

JUEVES, 22

**BARBATE DE FRANCO (Cádiz).** — Según ha informado telefónicamente esta mañana la Dirección General de Pesca, las seis embarcaciones pesqueras de esta base apresadas ayer por una lancha marroquí y obligadas a dirigirse a Casablanca, han sido liberadas en el día de hoy.

**CARACAS.** — El niño León Jacobo Turell, secuestrado ayer por tres hombres armados que interceptaron el vehículo en que viajaba en compañía de otros dos hermanos menores, ha sido puesto en libertad después de que su padre, Jacobo Taurell, conocido industrial venezolano, pagó por su rescate la cantidad de 700.000 bolívares (algo más de diez millones de pesetas). Se sabe que los secuestradores enviaron al padre del niño una carta, comunicándole a que entregara dicha cantidad.

**SEÑORITA SECRETARIA CON EXPERIENCIA**  
desea trabajo para sólo media jornada o lo máximo seis horas.  
Llamar al teléfono 828

**Restaurante EUROPA**

Dotado de calefacción  
Amplios comedores para banquetes, bodas y reuniones

**ABIERTO TODO EL AÑO**

COLONIA EUROPA - Teléf. 427

La formación cultural de tu hijo precisa de los conocimientos del más bello arte. El de los sonidos. Inscríbalo en las clases de la Academia Municipal de Música.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**Dolores Monzó Redó**

Que descansó en la paz del Señor el día 17 de enero de 1970, a los 86 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Manuel Mir Felip; hijos, Manuel, Dolores y Rosa; hijos políticos, Joaquina Sorrius, Agustín Burriel y Juan Beltrán; nietos, biznietos, hermana política, sobrinos y demás familia, al participarles tan irreparable pérdida, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, enero de 1970.

**CINE ATENEO**

(Todas las semanas película grande)

•

Jueves, 29, tarde y noche

UNO TRAS OTRO: ¡UN NUEVO EXITO!

**A TODO GAS**

Eastmancolor

JOHNNY HALLYDAY y EDDIE CONSTANTINE, en una explosión de música y acción.

Autorizada mayores 14 años

★ ★ ★

Hoy y mañana:

**SU EXCELENCIA**

Con Mario Moreno "CANTINFLAS"

# INFORMACION LOCAL

## Un puesto para la Preferente

La próxima reestructuración de la Tercera División, ha dado pie a la Federación Valenciana de Fútbol, a dar también mayor actualidad a sus torneos regionales. Crea una Regional Preferente, con 20 clubs. La integrarán los que desciendan de Tercera, y completada con equipos de la Primera Regional. La Primera Categoría Ordinaria, constará de dos grupos de 18 clubs cada uno.

La Federación Valenciana, en su última reunión, y en vista de las insistentes y legítimas aspiraciones de los equipos de la Segunda Regional, tomó el acuerdo de dar acceso a los campeones de ambos grupos, de jugar la próxima temporada, entre los clubs primates de la Región. De todos modos, y más difícil todavía, ambos equipos deberán jugar una eliminatoria previa con equipos de superior categoría. De todos modos algo se ha logrado, y el torneo de Segun-

## ECOS DE SOCIEDAD

### NATALICIOS

La señora de don Jaime Pedrola Soca, ella de soltera Carmen Bort Pachés, el día 12 de los corrientes, dio a luz con toda felicidad, en el Centro Maternal, un precioso niño, tercero de sus hijos, que será bautizado con el nombre de Javier María.

### AGASAJO

Un grupo de vinarocenses con residencia en Valencia, ofrecerán mañana un sencillo homenaje de simpatía y afecto, al buen amigo y suscriptor, Manuel Anglés Cabadés, que procedente de Torreón (Méjico), se halla pasando unos días en su ciudad natal. Nos adherimos de corazón a este gratísimo agasajo.

da Regional tiene este año un especialísimo interés, y ni qué decir tiene que el privilegiado puesto será ambicionado a más no poder. ¡Ojalá!, pues, que el Vinaroz C. de F. pueda redondear la temporada con el anhelado alirón. — A. G.

## La Fiesta de San Antonio Abad

El sábado último, los Mayorales de San Antonio Abad honraron al Santo con una Misa cantada que se celebró en la Ermita, por la mañana. La bondad del día permitió a gran número de gente la presencia en el ermitorio. A primera hora de la tarde, se celebró la acostumbrada procesión con la imagen del santo Abad, por la plazuela de la Ermita, tras lo que fueron bendecidas las caballerías que acudieron, a cuyos dueños se repartieron los panecillos destinados a aquéllas. Hubo mucha animación en el ermitorio. El día de la víspera,

a primeras horas de la noche, los Mayorales prendieron fuego a su hoguera tradicional, este año situada en el paseo XV de Abril. Acompañaron este encendido los de otras piras en diversas partes de la ciudad, aprovechando los espacios que quedan sin piso asfáltico. Para el próximo año fueron nombrados Mayorales de San Antonio, don Juan Domingo Redó Nento, don Luis Vives Ayora, don Joaquín Cardona Mestre y don Sebastián Polo Rillo, a quienes felicitamos, así como a los salientes de este año por los brillantes actos dedicados al santo Abad.

## ANUNCIO DE UNA COSA RARA

En los primeros días de febrero empieza en todo el mundo la Campaña contra el Hambre. Nosotros los de Vinaroz formamos parte del mundo y de esta campaña. El año pasado cooperamos activamente sumando nuestro granito de arena al complejo nacional y mundial con una recaudación de 29.000 pesetas y una inquietud por el medio mundo que sufre. Este año el termómetro de nuestra solidaridad no bajará, es de esperar que suba muchos enteros. Además de la propaganda que nos llegará por TV., radio y prensa, encontraremos en nuestras calles carteles que sus voces nos alertarán y, además, como cosa extraordinaria, un misionero que vive en vanguardia el terreno del hambre como responsable de un objetivo de la Campaña, visitará la semana próxima nuestro pueblo hablando en Colegios, Centros, etc., y lanzando oficialmente la Campaña para todos los interesados. Este pregón de lanzamiento con testimonios gráficos será el próximo sábado, día 31 de enero, a las 8 de la tarde, en el Salón Parroquial de la Arciprestal. Se invita a todos los que sientan inquietud por los que sufren.

¡Da a la Campaña, para ayuda de quienes tienen, como posesión única, miseria en el cuerpo y en la mente!

## Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
COMPRVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

### PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINAROS Teléfonos 526 y 139



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Sebastián Forner Guimerá

Viudo de María Bettoni Pascuali

Falleció en esta ciudad, el día 21 de los corrientes, a los 79 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Isabel, Sebastián, Juana, Pepita y Rosita; hijos políticos, Julio Segarra, Antonio Vázquez, Manuel Febrer y Ramón Saura; nietos, Julio, Concha, Juan Antonio, Carlos, M.ª Dolores y José Manuel; hermano, José, y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



En el  
**CERVOL**

Escribe:  
**GOL-KIK**

## Vinaroz, 4 - Benaguacil, 0

## Vinaroz, 2 - Manises, 0

Estos fueron los dos resultados obtenidos por el Vinaroz C. de F. en sus últimos partidos jugados en el campo del Cervol, el domingo pasado contra el Benaguacil, de Campeonato Regional de Segunda Categoría, y el martes último, día de San Sebastián, contra el Manises, que devolvía visita en la eliminatoria del Campeonato Nacional de Aficionados.

Exigencias de espacio nos obligan a sintetizar más de lo que el Vinaroz merece. En el partido del domingo, contra el Benaguacil, tras una primera parte en la que se contuvo acertadamente al equipo visitante, los locales jugaron un segundo tiempo del que escribiríamos largo y tendido, y en forma elogiosa. Fútbol alegre en el ataque, con jugadas de mérito relevante que encandilaron, justificadamente, al público; goles de factura impecable, fruto de ordenado trabajo de la delantera con un Tena enviando balones con precisión y un Sanmillán que volvió por sus fueros. Y, en el centro de dicha línea, Casanova y Matías muy batalladores, arrojando a León, que tuvo su tarde de apoteosis con esos cuatro goles para engarzar en la corona de los que lleva marcados, en esta temporada. Adolfo y Barberá, en el medio campo, formidables; el primero, en ese su destacado trabajo de contención eficazísimo, y el segundo, ordenando el juego y alimentando a su vanguardia en una labor excelente. Detrás, muy bien todos, con un Hallado en espléndida forma, bien secundado por Sos, que cada partido muestra su clase extraordinaria; Zapata, en tarde de brillantes aciertos, y Vinuesa, que también colaboró eficazmente. León, a finales del primer tiempo, de chut potente y raso, marcó el primer tanto. Luego, en la segunda parte, marcaría sus otros tres goles, de otros tantos cabezazos de los de su firma. Y, a todo esto, con un Benaguacil en frente que no dio, nunca, su brazo a torcer; lo que hace más meritoria la victoria de los locales.

Arbitró el colegiado señor Ruiz Rico, meticuloso en extremo y con verdadero concierto de pito, aunque no siempre afinado. A sus órdenes, el VINARAZ alineó a: Hallado; Vinuesa, Sos, Zapata; Adolfo, Barberá; López (y en la segunda parte, Tena), Casanova, León, Matías y Sanmillán.

Por el Benaguacil: Martín; Coll, Majó, Félix; Santos, Civero; Vivó, Carbonell, Lozal, José Luis y Martí.

"Se da pan al que tiene hambre, pero mejor sería que nadie tuviera hambre."

¿Qué harás por la Campaña contra el hambre?

El día de San Sebastián, devolvió visita el Manises, tras el empate a un tanto conseguido en la Olivereta por el Vinaroz. Mucho público que, a la euforia del regreso de la Ermita, pudo añadir la del partido jugado por los locales y que terminó con el 2 a 0 a su favor y, con ello, el paso adelante en estas eliminatorias en las que, ahora, tendrá el Vinaroz que enfrentarse al equipo del Valencia C. de F. de su sección de Aficionados.

El Manises salió al campo decidido a plantar cara al Vinaroz, con un dispositivo de distensión entre su ataque y la defensa organizada de su marco. Los locales no se amilanaron ante esta perspectiva y, ya en el minuto cuatro de juego, León cabeceó admirablemente, ganándole la acción al portero visitante, y marcó el primer gol de la tarde, que fue recibido con el aplauso del público que siguió animando a sus jugadores. Tres saques de esquina sobre la portería visitante por uno en la de Hallado, dan idea cabal de que los locales no se achicaron. Pocos minutos antes de que finalizara este primer tiempo, Matías recibió una pelota en pase sesgado y, tras unos pasos adelantándose, disparó en diagonal para colocar el esférico en la red, fuera del alcance de Olmos. Fue el segundo tanto que dejó el marcador en el 2 a 0 favorable a los locales.

Ya en la segunda parte, el Vinaroz replegó un tanto sus líneas, lo que aprovechó el Manises para merodear ante la meta de Hallado, que se lució en varias paradas espectaculares. Cuatro saques de esquina consiguieron los visitantes por dos el Vinaroz. Beltrán sustituyó a Matías, con lo que la vanguardia local perdió un punto de apoyo. El forcejeo fue constante. Pese a ello, el Vinaroz tuvo dos ocasiones de marcar de las que aparecen raramente. No hubo suerte y los remates se perdieron, uno lamiendo el larguero, y el otro sacado in extremis por un defensa cuando Olmos estaba batido ya. De todos modos, se aguantó bien y el tiempo reglamentario terminó sin que variara el 2 a 0 por el que el Vinaroz sigue adelante en este Campeonato de España para Aficionados.

Todo cuanto podamos decir de los jugadores locales caería en la redundancia. En tres días, dos partidos, con un bagaje de seis goles sin que nuestra meta fuese batida. Ahí queda eso, para corroborar la moral y buena puesta a punto de los jugadores del Vinaroz merecedores de que se les siga prestando esta asistencia animosa de los últimos partidos.

Mañana, desplazamiento a Ribarroja. Con el Vinaroz estará la afición pendiente del resultado que pueda conseguir en aquella población valenciana. Que haya suerte y las noticias que nos lleguen sean para añadir más elogios a los que merecen nuestros jugadores y su entrenador señor Tena. Adelante siempre.

### CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS = SEGUNDA FASE TEMPORADA 1969-70

#### CUARTOS DE FINAL - RESULTADOS - PARTIDOS DE VUELTA GRUPO PRIMERO

Día 20/1 = VINARAZ - MANISES 2-0  
Día 22/1 = LIRIA - VALENCIA 1-0

— QUEDAN ELIMINADOS LOS EQUIPOS MANISES Y LIRIA, PASANDO A LA SEMIFINAL:

VINARAZ CLUB DE FUTBOL  
VALENCIA CLUB DE FUTBOL

EL PRIMER PARTIDO ENTRE AMBOS EQUIPOS SE JUGARA EN NUESTRO CAMPO "CERVOL", EL PROXIMO MIERCOLES, DIA 28, A LAS 4'15 DE LA TARDE, TENIENDO QUE DEVOLVER VISITA EL DIA 4 DE FEBRERO.

### CAMPEONATO SEGUNDA REGIONAL. TEMPORADA 1969/70 1.ª JORNADA — DIA 18 DE ENERO DE 1970

VINARAZ, 4 - Benaguacil, 0  
Requena, 2 - Ribarroja, 2  
Villamarchante, 1 - Bechí, 3  
Catarroja, 0 - Utiel, 2  
Manises, 2 - Bétera, 1  
Liria, 3 - Villarrealense, 2

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.º—VINARAZ	1	1	0	0	4	0	2
2.º—UTIEL	1	1	0	0	2	0	2+2
3.º—BECHI	1	1	0	0	3	1	2+2
4.º—MANISES	1	1	0	0	2	1	2
5.º—LIRIA	1	1	0	0	3	2	2
6.º—RIBARROJA	1	0	1	0	2	2	1+1
7.º—REQUENA	1	0	1	0	2	2	1-1
8.º—VILLARREALENSE	1	0	0	1	2	3	0
9.º—BETERA	1	0	0	1	1	2	0
10.º—VILLAMARCHANTE	1	0	0	1	1	3	0-2
11.º—CATARROJA	1	0	0	1	0	2	0-2
12.º—BENAGUACIL	1	0	0	1	0	4	0

Benaguacil - Liria  
Ribarroja - VINARAZ  
Bechí - Requena  
Utiel - Villamarchante  
Bétera - Catarroja  
Villarrealense - Manises

## La Jornada de mañana

## BALONMANO

### VINARAZ, 11 - BURRIANA, 12

Gran emoción, muchos nervios, demasiadas brusquedades y escaso juego, en el nocturno Vinaroz - Burriana del pasado sábado.

Contra todo pronóstico, el Vinaroz perdió la imbatibilidad en su terreno, con ello pierde la oportunidad de conseguir el segundo puesto de la tabla.

¿Por qué perdieron los locales? Por numerosas causas, a ellos se les podría culpar de realizar un mal partido, defendiendo mal y atolondrándose en el ataque, quizás en la defensa se notara a faltar Gil.

Pero, a pesar de estos fallos, igual se hubieran alzado con los puntos en litigio, si no lo hubiese impedido el colegiado de turno, que realizó un arbitraje, por llamarlo de alguna manera, que no hay palabras para explicarlo, pero lo podríamos atacar por desconocer el Reglamento, falta de autoridad y permitir algo más que jugar al Balonmano.

Inauguraron los visitantes el marcador para acabar a 5 en el descanso. Faltando unos dos minutos, por la lesión de Ribera, pitó el final del partido con el resultado de 11 a 12 parar el Burriana, resultado injusto a todas luces.

### Korea

Empezó jugando bien, pero al final le traicionaron los nervios, en general cada partido mejor, más seguridad, hoy por hoy, es el titular indiscutible del equipo (Regular).

### Fort

Más bajo que lo normal, en el tiro falló (Regular).

### Sanz

Fue el mejor, mucha clase y bonitos goles (Bien).

### Balaguer

Entra poco, lento (Regular).

### Obiol

Jugó poco, cumplió (Bien).

### Cardona

No se vio, ha hecho partidos muchos mejores (Regular).

### Forner

Mejor en la defensa que delante (Regular).

### Almela

Jugó largo rato lesionado (Regular).

### Simón

Como los demás (Regular).

**VINARAZ:** Korea, Sanz (6), Forner (1), Fort (2), Obiol, Balaguer (2), Almela y Cardona.

**C. D. BURRIANA:** Ninot, Arnandi, Barrionuevo, Manzanero (4), Penelas (2), Abad (2), Enguñanos y Reura (4).

ERBA

PENISCOLA

SABADO Y DOMINGO  
TARDE Y NOCHE

**club EL BUHO**

### VENDEMOS CON GRANDES FACILIDADES O CAMBIAMOS POR FINCAS RUSTICAS CONVERTIBLES EN REGADIO:

Pisos, casas independientes con huerto, chalets, solares y parcelas para chalets con todos los servicios de luz, agua y desagüe. — Desde 50.000 pesetas de entrada y el resto en 70 mensualidades.

Informes: Santísimo, 41, 2.º ★ Teléfonos 325 y 384 ★ VINARAZ

# Agenda

## ESPECTACULOS

### MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, "Quo Vadis", con Robert Taylor y Deborah Kerr.

### COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y no-

che, "Nadie huye eternamente", con Rod Taylor y Lili Palmer.

### ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, "Su Excelencia", con Mario Moreno ("CANTINFLAS").

### BAILES

### PISTA POLIDEPORTIVA TORO BRAVO

## PRECIOS DEL MERCADO

### CARNES

POLLOS: 50 ptas. Kg.  
 CONEJOS: 120 ptas. Kg.  
 CERDO: Lomo, a 160 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.  
 TERNERA: 1.ª, a 148 ptas. Kg.; 2.ª, a 120; 3.ª, a 100.  
 CORDERO LECHAL: 1.ª, a 144 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.  
 CORDERO MAYOR: 1.ª, a 100 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.  
 CARNE CONGELADA: 1.ª, a 79 ptas. Kg.; 2.ª, a 56; 3.ª, a 28.  
 CARNE REFRIGERADA: 1.ª, a 110 ptas. Kg.; 2.ª a 60.

Ajos ... 1 y 1'50 ptas. ca.  
 Alcachofas ... 26 y 32 ptas. Kg.  
 Cebollas ... 14 ptas. Kg.  
 Coles ... 8 y 12 ptas. Kg.  
 Habas ... 32 y 50 ptas. Kg.  
 Lechugas ... 4 ptas. uni.  
 Limones ... 14 ptas. Kg.  
 Manzanas ... 16 y 24 ptas. Kg.  
 Naranjas ... 3 y 7 ptas. Kg.  
 Peras ... 18 y 24 ptas. Kg.  
 Patatas ... 5 ptas. Kg.  
 Tomates ... 8 y 10 ptas. Kg.  
 Uva ... 16 y 20 ptas. Kg.

En el mundo hay hambrientos.  
 ¿No repartirás un día tu pan con ellos?

## Horarios Autobuses

A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
 A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.  
 A Benicarló: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.  
 A Canet lo Roig: 17.  
 A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.  
 A Catí: 17.  
 A Chert: 13'30 y 17.  
 A La Cenia: 10'15, 13 y 17.  
 A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A Morella: 7'45 y 10.  
 A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.  
 A Rosell: 10'15, 13 y 17.  
 A Salsadella: 17.  
 A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.  
 A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A San Mateo: 13'30.  
 A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.  
 A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
 A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.  
 A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A Uldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.  
 A Valencia: 7'30.  
 A Vallibona: 7'45 y 16.

## Horarios de trenes

A Alicante Ter, 15'28 - Expreso, 21'10.  
 A Almería Expreso, 21'10.  
 A Barcelona Expreso (Valencia Exprés), 1'09 Expreso, 3'04 - Expreso, 8'13 - Expreso, 9'43 - Ter, 13'29 - Rápido, 15'28 - Talgo, 18'23.  
 A Córdoba Rápido, 15'18.  
 A Granada Expreso, 21'10.  
 A Málaga Rápido, 15'18.  
 A Murcia Expreso, 21'10.  
 A Port-Bou y Cerbere Ter, 13'29 - Expreso (Valencia Exprés), 1'09.  
 A Sevilla Expreso, 22'11.  
 A Tortosa Expreso, 1'09 - Expreso, 3'04 - Automotor, 5'34 - Expreso, 8'13 - Expreso, 9'43 - Rápido, 15'28 - Talgo, 18'23 - Ferrobús, 22'28.  
 A Valencia Salidas: Expreso, 4'10 - Expreso, 5'56 (procede de Port-Bou) - Ferrobús, 7'07 - Rápido, 15'18 - Ter, 15'28 - Talgo, 19'16 - Expreso, 21'10 - Expreso, 22'11.  
 A Zaragoza Automotor, 5'34.

## TELÉFONOS

Ambulatorio S. O. E. ... 747  
 Ayudantía Marina ... 4  
 Ayuntamiento ... 28  
 C. Abadía ... 88  
 Clínica "San Sebastián" ... 597  
 Clínica "V. Fuente Salud" ... 13  
 Guardia Civil ... 29  
 Hospital Municipal ... 117  
 Juzgado Comarcal ... 32  
 Juzgado de Instrucción ... 40  
 Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe). 722

Oficina Información y Turismo ... 525  
 Parroquia Santa Magdalena .. 731  
 Policía Municipal ... 113  
 Semanario VINARoz ... 24

## FARMACIAS DE GUARDIA

Licenciado D. JOSE M.ª LLUCH GARIN. — Parroquial. Teléfono 224.  
 Servicio permanente: Lcdo. D. JULIAN SANZ. — Puente, 83. Teléfono 827.

## ESTANCOS DE TURNO

Doña Francisca Miralles. — Plaza Tres Reyes.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

# Manuel Puchal Gombau

Que falleció en esta ciudad, el día 21 de enero de 1968, a los 65 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Joaquín y Rosa; hermanos, Rosa, Alejandro y Dolores; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el descanso eterno del alma del finado.

# Imposición de insignias de oro de la Unión Ciclista Vinaroz

A D. Manuel Foguet Mateu y D. Agustín Roure Miralles



El miércoles pasado, por la noche y en el local social de la "Unión Ciclista Vinaroz", se celebró un acto que fue presidido con la Directiva de dicha entidad, por el Sr. Alcalde don Francisco José Balada Castell y el Asesor religioso Rvdo. Marcos Gascón y al que, además de numerosos socios y corredores, asistieron corresponsales de Prensa de la localidad.

Por el Presidente de la Unión Ciclista, Sr. Moliner, se dio cuenta de las actividades llevadas a cabo durante la temporada pasada y se fijaron, en líneas generales, las que piensa realizar en la que empieza con el nuevo año. Asimismo se dio lectura de la nueva reestructuración de la Directiva que ha quedado como sigue: Presidente, don Jacinto Moliner Meseguer. Vicepresidente, don Manuel Sales Viladecans. Secretario, don Juan Febrer Ayza. Vicesecretario, don Manuel Compte Torres. Tesorero, don Bautista Cardona Miralles. Contador, don Juan Manuel Miralles Lázaro. Director deportivo y Vocal, don Emilio Fandos Aragüete. Asesor Técnico y Vocal, don Bautista Bonet Miralles; y Vocales, don Casimiro Teruel Soler, don Agustín Roure Miralles, don Domingo Cardona Marcobal, don Casimiro Bley Arnau, Manuel Esteller Miralles, don Salvador Royo Conesa, don Vicente Febrer Chaler y don Antonio Guimerá García.

Seguidamente, el Presidente dio cuenta del acuerdo de conceder la insignia de oro de la "Unión Ciclista Vinaroz" a don Agustín Roure Miralles, tras su labor presidencial de varios años, y al Corresponsal de prensa don Manuel Foguet Mateu. El Sr. Alcalde, en breve parlamento, puso de relieve los merecimientos de ambos distinguidos por la entidad a quienes felicitó, así como a la Directiva. Se refirió a la labor llevada a cabo por el Sr. Roure en pro del ciclismo local, con el que por razón de su cargo había mantenido frecuentes entrevistas, en todas las cuales había puesto de manifiesto su amor por la sociedad y por Vinaroz. Se dirigió a continuación al otro homenajeado, don Manuel Foguet,



del que hizo grandes elogios por su total y continuada entrega a todo lo que significa algo para Vinaroz. Resaltó el acrisolado vinarocense que hay en Manolo Foguet y expresó su satisfacción porque una entidad vinarocense premiara con su distinción a quien tanto hace por Vinaroz.

Acto seguido, don Manuel Sales Viladecans impuso la insignia a don Agustín Roure Miralles, y el Sr. Alcalde a nuestro colaborador Manuel Foguet, entre los aplausos de los asistentes al acto. Los distinguidos por la Directiva, pronunciaron unas palabras de agradecimiento que fueron muy aplaudidas. Tras ello, se abrió animado coloquio acerca de la actualidad ciclista en nuestra región, provincia y ciudad, formulándose votos para que la "Unión Ciclista Vinaroz" vaya cada día a más.



## PISTA POLIDEPORTIVA MUNICIPAL

Sábado, 24 de enero de 1970

7'30 noche

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL DE

BALONMANO

KELVINATOR-OJE VINARoz  
CASTALIA-OJE DE CASTELLON  
Arbitro colegiado

## CAMPO DEL CERVOL

Domingo, 25 de enero de 1970

10'30 mañana

CAMPEONATO DE ESPAÑA FUTBOL INFANTIL

OLIMPICO-OJE VINARoz  
I. T. DE BENICARLO

## JOSE TORRES SUARA (SIDECO)

Almacén de hierros - Vigas - Caballos  
Tuberías - Jácenas - Varillas - Estribos  
Elaborados a máquina - Perfiles y tubos  
para ventanales y puertas

Puente, 85 - Teléfono 381

VINARoz



## ESTUFAS AIRFLAM

Distribución y venta:

COLONIA EUROPA

Teléfono 427 VINARoz

Estufas y generadores por  
circulación de aire, a gas-  
oil y petróleo